

Enquête 024
INSTRUCTIONS PARTICULIERES

I - But de l'enquête -

Le ravitaillement en sucre de la population est un problème de santé publique. Le sucre apporte à la ration alimentaire un appoint appréciable pour un prix relativement peu élevé. Il n'est pas besoin d'insister sur l'importance de son emploi domestique.

A défaut d'une production suffisante, qui permettrait de remettre le sucre en vente libre, est-il possible d'augmenter la ration actuelle ? Des spécialistes des questions économiques estiment qu'il serait possible d'en augmenter la production si l'on affectait à sa fabrication une part plus grande de la récolte de betteraves, partiellement réservée à la production de l'alcool de bouche. Mais dans cette éventualité, le prix actuel à la taxe, pour des raisons diverses, ne pourrait sans doute pas être maintenu.

Dès lors, les budgets familiaux pourraient-ils supporter cette charge nouvelle ? L'Institut National d'Etudes Démographiques lance cette enquête pour recueillir les réponses des ménagères elles-mêmes et du public. Il semble évident que l'appoint alimentaire, fourni par une quantité supplémentaire de sucre, s'il doit être cherché ailleurs, sous forme d'autres denrées, sera payé plus cher. Néanmoins, il appartient au public lui-même de faire connaître son opinion en toute sincérité.

II - Choix des personnes à interroger -

Vous trouverez ci-joint questionnaires.

Il vous est demandé d'interroger verbalement autant de personnes et de les répartir de la manière suivante :

..... hommes ouvriers
..... femmes employés et fonctionnaires
 industriels et commerçants
..... de 20 à 34 ans professions libérales
..... de 35 à 49 ans retraités
..... de 50 à 64 ans femmes sans profession
..... de 65 ans et plus cultivateurs

Remarque importante - Il convient de n'interroger qu'une seule personne par famille. Vous le comprendrez aisément, puisque nous vous demandons des précisions sur le nombre et la catégorie des rationnaires par famille.

Il s'agit là d'une consigne permanente, valable pour toutes les enquêtes et que nous vous rappelons. Il y a en effet une forte probabilité pour que les membres d'une famille aient les mêmes opinions. Interroger plusieurs personnes par famille diminue donc dans une certaine mesure l'étendue de l'échantillon étudié.

III - Le questionnaire -

Quelques lignes en tête du questionnaire sont destinées à poser le problème pour le public. Il vous est demandé, soit de les lire, soit de les résumer brièvement, aux personnes que vous avez décidé d'interroger.

Remarque importante - Nous vous rappelons à ce sujet une autre consigne permanente. Le correspondant ne doit entamer aucune discussion avec les personnes qu'il interroge, avant d'avoir obtenu d'elles les réponses aux questions posées. Les personnes interrogées ne doivent rien connaître d'autre que le texte du questionnaire, afin que leurs réponses conservent toute leur valeur. C'est le réflexe que nous cherchons à connaître et non le fruit de longues délibérations.

.....

Il importe donc de ne pas indiquer aux personnes que vous interrogez le but de l'enquête, tel qu'il est exprimé plus haut, en tout cas pas avant d'avoir procédé à l'interrogatoire.

Question 2 - Commentaire - Il y a lieu, par ce commentaire, d'obtenir des familles qui achètent du sucre en dehors de la ration officielle, l'indication approximative de la quantité qu'elles achètent, en précisant s'il s'agit du mois ou de l'année.

Caractéristiques concernant la personne interrogée . -

N'oubliez pas de bien indiquer au verso du questionnaire les caractéristiques de la personne interrogée. A leur défaut, un questionnaire est inutilisable.

Nous vous demandons en particulier de bien indiquer le nom de la localité où réside habituellement la personne interrogée, avec l'indication du département et du nombre approximatif d'habitants.

Nombre de personnes présentes au foyer et catégorie des rationnaires -

Il y a lieu de remplir ce petit tableau de telle sorte que le nombre de personnes soit égal au total des rationnaires.

Exemple : une famille composée ainsi :

père	M
mère	M
1 enfant de 2 ans -	E
1 enfant de 9 ans -	J
le grand-père 72 ans -	V

Nbre de	E	J	A	M	T	C	V	Régimes
personnes	1	1		2			1	

IV - Notation des réponses .-

Consignez les réponses en clair sur la ligne réservée à cet effet, et sans écrire dans la marge, ou bien entourer le chiffre correspondant à la réponse d'un cercle à l'encre ou au crayon de couleur. Le point d'interrogation signifie : " ne peut pas " ou "ne veut pas" répondre.

V - Rémunération . -

Malgré la brièveté du questionnaire, il vous est accordé la rémunération habituelle de 40 francs par questionnaire correctement rempli.

VI - Délais et retour des questionnaires .-

Nous vous serions reconnaissants de mettre les questionnaires en retour à la poste au plus tard le 20 juin 1948. Si vous êtes prêt plus tôt, nous vous serions obligés de nous retourner les questionnaires sans attendre cette date.

Nous nous tenons à votre disposition pour vous fournir tous éclaircissements supplémentaires et nous recueillerons avec le plus grand intérêt toutes les remarques qu'il vous aura été possible de faire lors de vos interviews.